Approvazione delle graduatorie delle domande ammesse e dell'elenco delle domande non ammesse al Programma di mobilità all'estero 2023 riservato a studenti per la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese e tedesca in Europa di cui all'Avviso approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2447 di data 22 dicembre 2022 nell'ambito del Programma Fondo sociale europeo plus (FSE) 2021- 2027 della Provincia autonoma di Trento. - Codice CUP C64C22001330001.

Determinazione n. 3079 del 24/03/2023

Approvazione delle graduatorie delle domande ammesse e dell'elenco delle domande non ammesse al Programma di mobilità all'estero 2023 riservato a studenti per la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese e tedesca in Europa di cui all'Avviso approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2447 di data 22 dicembre 2022 nell'ambito del Programma Fondo sociale europeo plus (FSE) 2021- 2027 della Provincia autonoma di Trento. - Codice CUP C64C22001330001.

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE 2023-S116-00053
SERV. FORM. PROF. FORM. TERZIARIA E FUNZ. SISTEMA
OGGETTO:
Approvazione delle graduatorie delle domande ammesse e dell'elenco delle domande non ammesse al Programma di mobilità all'estero 2023 riservato a studenti per la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese e tedesca in Europa di cui all'Avviso approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2447 di data 22 dicembre 2022 nell'ambito del Programma Fondo sociale europeo plus (FSE+) 2021- 2027 della Provincia autonoma di Trento. - Codice CUP C64C22001330001.
RIFERIMENTO : 2023-S116-00053

IL DIRIGENTE
Premesso che al fine di dare la possibilità agli studenti del secondo ciclo di istruzione e formazione di frequentare percorsi di full immersion in lingua inglese e tedesca, con deliberazione della Giunta provinciale n. 2447 di data 22 dicembre 2022 è stato approvato l'"Avviso per l'ammissione al programma di mobilità all'estero riservato a studenti per la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese e tedesca in Europa

- annualità 2023" nell'ambito del Programma Fondo sociale europeo plus (FSE+) 2021-2027 della Provincia autonoma di Trento (di seguito "Avviso mobilità
studenti 2023");
secondo quanto previsto dall' "Avviso mobilità studenti 2023", possono presentare domanda per la partecipazione al programma di mobilità all'estero 2023, gli studenti:
residenti in provincia di Trento frequentanti nell'anno scolastico 2022/23 le classi dalla prima alla quarta del secondo ciclo di istruzione e formazione; oppure domiciliati in provincia di Trento, frequentanti nell'anno scolastico 2022/23 le classi dalla prima alla quarta del secondo ciclo di istruzione e formazione, in istituti scolastici o formativi trentini in possesso dei seguenti requisiti:
età compresa fra 14 anni compiuti e 20 anni non compiuti al 31 dicembre 2022;
avere un indicatore di condizione economica in base all'ICEF 2022 inferiore a 0,60 (risultante dalla Domanda Unica 2022 su redditi e patrimonio 2021 per il conseguimento delle agevolazioni tariffarie per il diritto allo studio e la prima infanzia per l'a.sc. 2022/23), ai sensi della deliberazione della Giunta provinciale 29 luglio 2019, n. 1118 come integrata con deliberazioni n. 1374 di data 29
luglio 2022 e n. 1534 di data 26 agosto 2022;
Considerato che:
entro la scadenza (21 febbraio 2023) e con le modalità previste dall'Avviso sono state presentate n.
696 domande di ammissione al Programma di mobilità all'estero di cui 615 per la lingua inglese e 81 per la lingua tedesca, come da allegato 1 "Elenco domande presentate", parte integrante del presente provvedimento;
come previsto dall'Avviso, il valore dell'indicatore ICEF 2022, di cui al precedente paragrafo, elaborato su richiesta delle famiglie degli studenti presso i soggetti (CAAF) abilitati o presso gli sportelli periferici per l'assistenza e l'informazione al pubblico dislocati sul territorio provinciale, è
stato acquisto d'ufficio;
a seguito dell'istruttoria è emerso che 9 domande, di cui 8 per la lingua inglese e 1 per la lingua tedesca, sono risultate inammissibili per le motivazioni indicate nell'Allegato 2 "Elenco domande non ammesse e ritirate", parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
15 domande (13 per la lingua inglese e 2 per la tedesca) sono state invece ritirate dai richiedenti, come indicato nello stesso allegato;
Preso atto che il numero delle domande ammissibili al programma di mobilità all'estero sono 672 di cui 594 per la lingua inglese e 78 per la lingua tedesca come evidenziato nel verbale di istruttoria di data 23/03/2023 prot. n. 0229704.
Tenuto conto che:

il paragrafo 6 dell'Avviso mobilità studenti 2023 prevede che l'Amministrazione proceda a formare le graduatorie delle domande ammesse al "Programma di mobilità all'estero riservato a studenti per la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese e tedesca in Europa - annualità 2023"
effettuando una graduatoria per ogni lingua straniera (inglese e tedesco) e per età dei partecipanti (Junior e Giovani Adulti). Le domande dovranno essere ordinate secondo l'ordine crescente dell'indicatore ICEF 2022 (risultante dalla Domanda Unica 2022 su redditi e patrimonio 2021 per il conseguimento delle agevolazioni tariffarie per il diritto allo studio e la prima infanzia per l'a.sc.
2022/23). In caso di parità di punteggio nelle singole graduatorie sarà data precedenza agli studenti residenti. In caso di ulteriore parità sarà utilizzato il criterio dell'ordine temporale di presentazione della domanda di adesione. Nelle graduatorie per ciascun studente saranno indicati l'istituto formativo estero con relativo Paese di destinazione e il periodo di mobilità, assegnati con il metodo casuale. Le graduatorie riporteranno gli studenti ammessi fino a concorrenza dei posti e delle risorse disponibili (secondo i flussi stabiliti nell'"Avviso mobilità studenti 2023") e, a seguire, gli studenti in riserva;
ai sensi del paragrafo 2 dell'Avviso mobilità studenti 2023 al fine di soddisfare il maggior numero di richieste ci si è avvalsi della facoltà di modificare il numero di posti disponibili in riferimento alle due lingue, inglese e tedesco, e tra le età;
sempre ai sensi di quanto previsto al paragrafo 2 dell'Avviso ci si è avvalsi della possibilità di ricollocare i

posti non utilizzati secondo il seguente criterio "qualora, sulla base delle graduatorie,
si rendano disponibili dei posti non utilizzati, essi saranno ricollocati scorrendo in primo luogo le graduatorie dei Giovani Adulti partendo da quella con più domande non accolte e,
successivamente, se residuano ancora dei posti, si scorreranno le graduatorie dei Junior partendo da quella con più domande non accolte";
come previsto dal paragrafo 8 del suddetto Avviso, gli studenti posti in riserva e le relative domande potranno essere considerate in caso di ritiri da parte degli assegnatari nelle rispettive graduatorie utili.
Ritenuto, pertanto, di approvare le graduatorie delle domande ammesse al programma di mobilità all'estero 2023, distinte per lingua straniera e per età dei partecipanti (Junior e Giovani Adulti) riportate negli Allegati 3 "Tedesco Junior", 4 "Tedesco Giovani adulti", 5 "Inglese Junior" e 6 "Inglese Giovani adulti" parti integranti e sostanziali della presente determinazione nonché di disporre l'inammissibilità delle domande non accoglibili come da Allegato 2 "Elenco domande non ammesse e ritirate", parte integrante e sostanziale della presente determinazione, per le motivazioni in esso indicate.
Dato atto che:
il presente provvedimento conclude il procedimento amministrativo, avviato in data 22 febbraio 2023, di verifica delle domande di ammissione al "Programma di mobilità all'estero riservato a studenti per la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese e tedesca in Europa - annualità 2023" entro i termini previsti dall'Avviso di 90 giorni e che il responsabile del procedimento è la dott.ssa Cristina Ioriatti dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema e che il domicilio digitale è serv.formazione@pec.provincia.tn.it;
nel rispetto dell'art. 7 del Codice di comportamento dei dipendenti provinciali, in capo al Dirigente e al personale incaricato dell'istruttoria di questo provvedimento, non sussistono situazioni di conflitto di interesse.
Tenuto conto che, ai sensi di quanto previsto dall'Avviso mobilità studenti 2023:

ai fini dell'inserimento definitivo nel programma di mobilità, dopo l'approvazione delle graduatorie gli studenti ammessi sono tenuti alla formalizzazione dell'iscrizione entro 10 giorni di calendario dalla comunicazione dell'esito del procedimento inviata all'indirizzo email indicato nella domanda di adesione, pena la decadenza dal beneficio stesso, con le modalità previste al paragrafo 10 dell'Avviso mobilità studenti 2023;
con l'iscrizione è richiesto il versamento di una quota obbligatoria a titolo di compartecipazione alle spese (compresa tra un minimo di euro 400,00 e un massimo di euro 1.400,00) differenziata in base all'indicatore ICEF 2022, risultante dalla Domanda Unica 2022 su redditi e patrimonio 2021 per il conseguimento delle agevolazioni tariffarie per il diritto allo studio e la prima infanzia per l'a.sc. 2022/23 e di una quota a titolo di cauzione di importo pari a 400,00 euro;
coloro che non formalizzano l'iscrizione entro i suddetti termini e con le modalità indicate sono considerati rinunciatari e decadono, quindi, dalla graduatoria; inoltre, la mancata formalizzazione dell'iscrizione senza motivata giustificazione comporta l'impossibilità di partecipare a programmi di mobilità per la medesima finalità nell'annualità 2024;
gli studenti che hanno fatto domanda di partecipazione sia per la mobilità del presente Avviso che per il Progetto Erasmus+ "META - Mobilità Europea, Tirocini e Apprendimento" - Edizione 2023 una volta effettuata l'iscrizione alla mobilità di cui al presente provvedimento, verranno escluse d'ufficio dalla graduatoria Erasmus+;
nel caso si rendessero disponibili dei posti a seguito di rinunce/decadenze e compatibilmente con i tempi organizzativi dell'attività, l'Amministrazione potrà procederà a scorrere le graduatorie: agli studenti in posizione di riserva sarà assegnato un termine massimo di 5 giorni di calendario dalla comunicazione di ammissione inviata all'indirizzo email indicato nella domanda di adesione, per la formalizzazione dell'iscrizione, pena la decadenza dal beneficio stesso.
Dato atto che:
per l'organizzazione e la gestione dell'iniziativa di cui al presente provvedimento,
l'Amministrazione si avvale della Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam, gestita dalla società

Aris srl aggiudicataria del servizio di "Gestione e funzionamento della Struttura Multifunzionale Territoriale a supporto delle attività cofinanziate dal Fondo Sociale Europeo relative al Programma Operativo FSE della Provincia Autonoma di Trento periodo 2021/2027"
CIG: 9111696966, codice CUP: C49J22001780001 a supporto tecnico dell'Autorità di Gestione del Fondo Sociale Europeo - in forza del contratto di appalto nr. di raccolta 47015/28895 nr. di rep. di data 9 agosto 2022 di cui alla determinazione del Dirigente dell'UMSE Attuazione fondi europei n.
11630 del 28/10/2022;
la Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam ha individuato gli istituti formativi esteri che erogheranno i percorsi, facendosi carico direttamente dell'organizzazione della formazione e dei relativi oneri di spesa riguardanti: il viaggio di andata e ritorno, il programma formativo, l'alloggio,
l'accompagnamento andata e ritorno dall'Italia alla sede estera, i test in ingresso e in uscita e il servizio di tutoraggio in loco per l'intero periodo di mobilità;
le modalità di regolazione del rapporto con Aris S.r.l. sono stabilite nel Capitolato di Gara approvato da ultimo con determinazione del Dirigente dell'UMSE Attuazione fondi europei n. 11630 del 28/10/2022;

il costo dell'iniziativa, quantificato in complessivi euro 1.500.000,00, riguarda le sole spese di rimborso dei costi reali anticipati dalla Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam relativi alle attività di formazione, alloggio, viaggio di andata e ritorno, accompagnamento, test in ingresso e in uscita e tutoraggio, previste dall'Avviso per circa 600 studenti; tale importo è stato impegnato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2447 di data 22 dicembre 2022;
le somme di cui all'alinea precedente saranno, pertanto, liquidate al suddetto gestore della Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam del Servizio Europa ed allo stesso erogate, a titolo di rimborso spese, a costi reali per stati di avanzamento sulla base delle spese effettivamente sostenute per i servizi di mobilità all'estero a fronte della verifica rendicontuale dei documenti di spesa quietanziati e allegati agli stati di avanzamento presentati;
Considerato, inoltre, che:
l'articolo 31 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, recante "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo" prevede la pubblicità di tutti i provvedimenti e gli atti conclusivi di procedimenti amministrativi;
il coma 2 bis dell'articolo 31 bis della stessa legge, prevede altresì che sia esclusa la pubblicazione dei dati identificativi delle persone fisiche destinatarie dei provvedimenti, se da tali dati è possibile ricavare informazioni relative allo stato di salute o alla situazione di disagio economico-sociale degli interessati;
ai sensi della legge provinciale 23/92 del Regolamento UE 679/2016 in materia di protezione dati personali e delle linee guida del Garante della privacy, possono essere pubblicati sui siti web istituzionali solo i dati personali necessari ai fini della trasparenza; conseguentemente tutti gli allegati parte integrante e sostanziale al presente provvedimento rimangono riservati, saranno invece resi pubblici, ai sensi dell'art. 31 bis della legge provinciale 23/92, gli elenchi dei beneficiari effettivi, ossia degli studenti che effettivamente hanno partecipato al programma di mobilità
all'estero;
l'Amministrazione provvederà a comunicare ad ogni richiedente l'ammissione o non ammissione al programma di mobilità all'estero e le indicazioni per partecipare all'iniziativa;
è inoltre fatta salva la possibilità di accesso ai documenti della pubblica amministrazione, secondo quanto previsto dalla normativa vigente;
Visti:
la legge provinciale sulla scuola di data 7 agosto 2006, n. 5 e s.m. recante "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino";
la legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 recante "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" in particolare gli art. 18 -
20;
il Regolamento (UE) n. 2021/1060 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 24 giugno 2021,

recante disposizioni comuni applicabili al Fondo europeo di sviluppo regionale, al Fondo sociale europeo plus, al Fondo di coesione, al Fondo per una transizione giusta, al Fondo europeo per gli affari marittimi, la pesca e l'acquacoltura, e le regole finanziarie applicabili a tali fondi e al Fondo Asilo, migrazione e integrazione, al Fondo Sicurezza interna e allo Strumento di sostegno finanziario per la gestione delle frontiere e la politica dei visti;

il Regolamento (UE) 2021/1057 del Parlamento europeo e del Consiglio del 24 giugno 2021 che istituisce il Fondo sociale europeo plus (FSE+);
l'"Accordo di Partenariato della programmazione della politica di coesione 2021-2027" dello Stato italiano, approvato dalla Commissione europea con decisione C(2022) 4787 del 15 luglio 2022;
il Programma FSE+ 2021-2027 della Provincia autonoma di Trento, approvato con decisione di esecuzione dalla Commissione europea C(2022) 5852 dell'8 agosto 2022 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 1810 di data 7 ottobre 2022 e in particolare la Priorità 2 "Istruzione e formazione", obiettivo specifico f), azione esemplificativa f.4) "Interventi rivolti agli studenti per favorire lo sviluppo delle competenze chiave, ivi comprese le competenze di base e quelle necessarie per sostenere lo sviluppo personale e sociale, nonché di cittadinanza attiva, con particolare attenzione alle competenze digitali e a quelle linguistiche, anche attraverso interventi di mobilità, full immersion linguistica, scambi e percorsi professionalizzanti in Europa, finalizzati ad accrescere le opportunità di sviluppo lavorativo degli studenti in un'ottica internazionale";
la deliberazione della Giunta provinciale n. 1856 del 14 ottobre 2022 e s.m. che ha costituito il Comitato di Sorveglianza congiunto del Programma Fondo sociale europeo Plus (PR FSE+) e del Programma Fondo europeo di sviluppo regionale (PR FESR) della Provincia autonoma di Trento - periodo di programmazione 2021-2027;
il documento "Metodologia e criteri di selezione delle operazioni finanziate nell'ambito del Programma Fondo sociale europeo plus (FSE+) 2021-2027" approvato dal Comitato di Sorveglianza di cui al precedente alinea nella seduta del 22 novembre 2022;
Tutto ciò premesso,
vista la legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, recante "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo";
visto l'articolo 56 e 53 e l'allegato n. 4/2 del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118, tenuto conto dell'esigibilità della spesa;
vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 280 di data 24 febbraio 2023 avente ad oggetto "Riaccertamento ordinario dei residui e disposizioni conseguenti al riaccertamento medesimo";
D E T E R M I N A
1. di prendere atto delle domande pervenute relativamente al "Programma di mobilità all'estero riservato a studenti per la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese e tedesca in Europa - annualità 2023" approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. n. 2447 del 22 dicembre 2022 riportate nell'Allegato 1 "Elenco domande presentate", parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
2. di disporre l'inammissibilità, sulla base di quanto specificato nelle premesse, delle domande di ammissione al programma di mobilità all'estero relative agli studenti elencati nell'Allegato 2 "Elenco domande non ammesse e ritirate", parte integrante e sostanziale della presente determinazione, per le motivazioni in esso indicate;

3. di prendere atto delle domande ritirate dai richiedenti come indicato nell'Allegato 2 "Elenco domande non ammesse e ritirate", parte integrante e sostanziale della presente determinazione;
4. di approvare, secondo quanto indicato in premessa, le graduatorie delle domande ammesse al "Programma di mobilità all'estero riservato a studenti per la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese e tedesca in Europa - annualità 2023" di cui alla deliberazione della Giunta provinciale n. 2447/2022, come

risultanti dagli Allegati 3
"Tedesco Junior", 4 "Tedesco Giovani adulti", 5 "Inglese Junior" e 6 "Inglese Giovani adulti", parti integranti e sostanziali del presente provvedimento;
5. di dare atto che, secondo quanto previsto dall'"Avviso mobilità studenti 2023", il periodo di mobilità, il Paese ospitante e l'istituto formativo estero sono stati determinati in seguito ad una procedura di assegnazione casuale attuata mediante l'utilizzo di sistemi informatici;
6. di dare atto che, ai sensi di quanto previsto dall'"Avviso mobilità studenti 2023", gli studenti non inseriti in posizione utile nelle graduatorie, per esaurimento dei posti disponibili, sono posti in riserva e le relative domande potranno essere considerate,
compatibilmente con i tempi organizzativi dell'attività, in caso di ritiri da parte degli studenti ammessi nelle rispettive graduatorie o di decadenza delle graduatorie;
7. di dare atto che gli studenti inseriti nel Programma di mobilità, nel partecipare alle attività dovranno ottemperare alle disposizioni dell'"Avviso mobilità studenti 2023", del Regolamento di partecipazione e di ogni altra indicazione fornita dall'Amministrazione pena l'applicazione delle penalità previste al paragrafo 15 dell'"Avviso mobilità studenti 2023";
8. di dare atto che, per le motivazioni espresse in premessa, ai sensi della legge provinciale 23/92 sull'attività amministrativa, del Regolamento UE 679/2016 in materia di protezione dati personali e delle linee guida del Garante della privacy, tutti gli allegati parte integrante e sostanziale al presente provvedimento non sono pubblicati, ferma restando la possibilità di accesso in base alla normativa vigente;
9. di dare atto che l'Amministrazione provvederà a comunicare al singolo richiedente l'ammissione o non ammissione al programma di mobilità e le indicazioni per partecipare all'iniziativa;
10. di dare atto che per l'organizzazione e la gestione dell'iniziativa di cui al presente provvedimento, come stabilito con deliberazione della Giunta provinciale n.2447_2022,
l'Amministrazione si avvale della Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam,
gestita dalla società Aris srl aggiudicataria del servizio di "Gestione e funzionamento della Struttura Multifunzionale Territoriale a supporto delle attività cofinanziate dal Fondo Sociale Europeo relative al programma operativo FSE della Provincia Autonoma di Trento periodo 2021/2027" a supporto tecnico dell'Autorità di Gestione del Fondo Sociale Europeo - in forza del contratto di appalto nr. di raccolta 47015/28895 nr. di rep. di data 9 agosto 2022 di cui alla determinazione del Dirigente dell'UMSE Attuazione fondi europei n. 11630 del 28/10/2022; le modalità di regolazione del rapporto con la società Aris S.r.l. sono stabilite nel Capitolato di Gara approvato da ultimo con determinazione del Dirigente dell'UMSE Attuazione fondi europei n.11630
del 28/10/2022;

11. di far fronte agli oneri di cui al presente provvedimento, con i fondi già impegnati con la deliberazione della Giunta provinciale n. 2447/2022 per l'importo di euro 1.500.000,00
sul capitolo 252730 dell'esercizio finanziario 2023 a favore della società Aris Srl codice fiscale e partita IVA 01473750220; la somma sarà erogata a titolo di rimborso delle spese a costi reali sostenute per i servizi di mobilità all'estero (attività di formazione,
alloggio, viaggio di andata e ritorno, accompagnamento, test in ingresso e in uscita e tutoraggio);
12. di dare atto che il CUP assegnato al presente progetto è il seguente: C64C22001330001;
13. di pubblicare il presente provvedimento sul sito istituzionale della Provincia, nonché sui siti https://fse.provincia.tn.it;
14. di dare atto che contro il presente provvedimento, ferma restando la possibilità di adire la competente autorità giurisdizionale a seconda dei vizi sollevati, è possibile ricorrere al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla notificazione del provvedimento stesso.

001 Allegato 1 - Elenco domande presentate 002 Allegato 2 - Elenco domande non ammesse 003 Allegato 3 - Tedesco Junior 004 Allegato 4 - Tedesco Giovani Adulti 005 Allegato 5 - Inglese Junior 006 Allegato 6 -

Inglese Giovani Adulti Elenco degli allegati parte integrante Questo atto, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle Linee guida AgID (artt. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005).
La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).
IL DIRIGENTE
Cristina Ioriatti RIFERIMENTO : 2023-S116-00053